SUUNTO TRAVERSE ALPHA

BRUKERHÅNDBOK

. SIKKERHET4	
2. Kom i gang	5
2.1. Slik bruker du tastene	5
2.2. Oppsett	5
2.3. Justering av innstillingene	6
3. Funksjoner	8
3.1. Overvåking av aktivitet	8
3.2. Alti-Baro (høydemåler/barometer)	9
3.2.1. Få riktige avlesninger	10
3.2.2. Tilpassing av profil til aktivitet	
3.2.3. Bruke høydemålerprofil	
3.2.4. Bruke barometerprofilen	12
3.2.5. Bruke automatisk profil	
3.3. Autopause	13
3.4. Bakgrunnsbelysning	13
3.5. Tastelås	14
3.6. Kompass	14
3.6.1. Kalibrere kompasset	
3.6.2. Innstilling av misvisning	15
3.6.3. Innstilling av sperrefunksjon på peiling	16
3.7. Nedtellingsur	17
3.8. Skjermer	
3.8.1. Slik justerer du kontrasten på displayet	
3.8.2. Invertere skjermfarge	
3.9. FusedAlti	
3.10. Finn tilbake	18
3.11. Jakt med skuddgjenkjennelse	19
3.12. lkoner	19
3.13. Loggbok	
3.14. Indikator for gjenværende minne	22
3.15. Månefaser	
3.16. Navigering med GPS	
3.16.1. Motta GPS-signal	23
3.16.2. GPS-rutenett og -posisjonsformater	24
3.16.3. GPS-presisjon og strømsparing	25
3.16.4. GPS og GLONASS	25
3.17. Varsler	25
3.18. Registrering av aktiviteter	26
3.19. Interessepunkter	
3.19.1. Kontrollere koordinatene for plasseringen din	27

3.19.2. Legge til et interessepunkt (POI)	
3.19.3. Slette et interessepunkt	
3.20. Ruter	
3.20.1. Navigere en rute	
3.20.2. Under navigering	29
3.21. Servicemeny	
3.22. Sportsmoduser	31
3.23. Stoppeklokke	
3.24. Soloppgang og solnedgang-varsler	
3.25. Suunto-appen	
3.25.1. Synkronisering med mobilapp	
3.26. Suunto Apps	
3.27. Tid	
3.27.1. Vekkeklokke	
3.27.2. Tidssynkronisering	
3.28. Lyder og vibrering	35
3.29. Finn tilbake	
3.30. Værindikatorer	
4. Stell og vedlikehold	
4.1. Retningslinjer for håndtering	
4.2. Vanntetthet	
4.3. Lade batteriet	
5. Referanse	
5.1. Tekniske spesifikasjoner	
5.2. Samsvar	40
5.2.1. CE	
5.2.2. FCC-samsvar	
5.2.3. IC	41
5.2.4. NOM-121-SCT1-2009	41
5.3. Varemerket	
5.4. Patentmerknad	
5.5. International Limited Warranty	
5.6. Copyright	

1. SIKKERHET

Typer forholdsregler

ADVARSEL: - brukes i forbindelse med en prosedyre eller situasjon som kan resultere i alvorlig personskade eller død.

FORSIKTIG: - brukes i forbindelse med en prosedyre eller situasjon som vil resultere i skade på produktet.

MERK: - brukes til å fremheve viktig informasjon.

E TIPS: - brukes for ekstra tips om hvordan du bruker egenskaper og funksjoner på enheten.

Forholdsregler

ADVARSEL: DET KAN FOREKOMME ALLERGISKE REAKSJONER ELLER HUDREAKSJONER NÅR PRODUKTET ER I KONTAKT MED HUD, SELV OM PRODUKTET ER UTVIKLET I TRÅD MED BRANSJESTANDARDER. HVIS DETTE SKULLE SKJE, SLUTT Å BRUKE PRODUKTET UMIDDELBART OG KONTAKT LEGE.

ADVARSEL: FORHØR DEG ALLTID MED LEGE FØR DU BEGYNNER ET TRENINGSPROGRAM. OVERANSTRENGELSE KAN FØRE TIL ALVORLIGE SKADER.

ADVARSEL: KUN TIL FRITIDSBRUK.

ADVARSEL: IKKE STOL PÅ GPS-en ELLER BATTERIETS LEVETID ALENE. BRUK ALLTID KART OG ANNET HJELPEMATERIELL FOR DIN EGEN SIKKERHET.

FORSIKTIG: IKKE BRUK NOEN FORM FOR LØSEMIDLER PÅ PRODUKTET, DET KAN SKADE OVERFLATEN.

A **FORSIKTIG:** IKKE BRUK NOEN FORM FOR INSEKTMIDDEL PÅ PRODUKTET, DET KAN SKADE OVERFLATEN.

FORSIKTIG: IKKE KAST PRODUKTET. DET SKAL BEHANDLES SOM ELEKTRONISK AVFALL FOR Å BEVARE MILJØET.

▲ **FORSIKTIG:** UNNGÅ STØT- ELLER FALLSKADER.

MERK: På Suunto bruker vi avanserte sensorer og algoritmer for å generere beregninger som kan hjelpe deg i dine aktiviteter og opplevelser. Vi streber etter å være så nøyaktig som mulig. Informasjonen som våre produkter og tjenester samler inn er ikke 100 prosent pålitelige og beregningene de genererer er heller ikke absolutt presise. Kalorier, puls, plassering, bevegelsesgjenkjenning, gjenkjennelse, fysiske stressindikatorer og andre målinger stemmer kanskje ikke med den virkelige verden. Suunto-produkter og tjenester er beregnet for fritidsbruk og er ikke ment for medisinske formål av noe slag.

2. Kom i gang

2.1. Slik bruker du tastene

Suunto Traverse Alpha har fem knapper som gir deg tilgang til alle funksjonene.



[START]:

- trykk for å få tilgang til startmenyen
- trykk for å pause eller gjenoppta en registrering eller tidtaker
- trykk for å øke en verdi eller flytte opp i menyen
- hold den inne for å starte registreringen eller tilgang til en liste over tilgjengelige moduser
- hold inne for å stoppe og lagre en registrering

[NEXT]:

- trykk for å endre skjermer
- trykk for å legge inn / godta en innstilling
- hold inne for å gå inn i / ut av innstillingsmenyen

[LIGHT]:

- trykk for å aktivere bakgrunnsbelysningen
- trykk for å redusere en verdi eller gå ned i menyen
- hold nede for å aktivere lommelykt
- trykk for å deaktivere lommelykt

[BACK LAP]:

- trykk for å gå tilbake til forrige meny
- trykk for å legge til en runde under en registrering
- hold inne for å låse / låse opp taster

[VIEW]:

- trykk for tilgang til ekstra skjermvisning
- hold nede for å lagre POI

E TIPS: Når du endrer verdiene, kan du øke hastigheten ved å holde inne [START] eller [LIGHT] til verdiene begynner å bla raskere.

2.2. Oppsett

For å ta klokken i bruk:

- 1. Hold inne [START] for å vekke enheten.
- 2. Trykk på [START] eller [LIGHT] for å bla til ønsket språk, og trykk på [NEXT] for å velge.



3. Følg oppstartsveiviseren for å fullføre de første innstillingene. Angi verdier med [START] eller [LIGHT], og trykk på [NEXT] for å godta og gå til neste trinn.



Etter oppsettveiviseren er fullført, lad opp klokken med medfølgende USB-kabel til batteriet er fulladet.



MERK: Hvis det blinker et batterisymbol, må Suunto Traverse Alpha lades før den startes.

MERK: Hvis batteriet dør, og du lader produktet, trykk og hold inne START for å starte produktet

2.3. Justering av innstillingene

Du kan endre innstillingene av Suunto Traverse Alpha direkte på klokken din.

Slik endrer du innstillingene i klokken:

1. Hold [NEXT] inne for å åpne alternativer-menyen.



- 2. Bla i menyen med [START] og [LIGHT] .
- 3. Trykk på [NEXT] for å angi en innstilling.

4. Trykk på [START] og [LIGHT] for å justere innstillingsverdiene og bekreft med [NEXT] .



5. Trykk på [BACK LAP] for å gå til forrige meny, eller hold [NEXT] inne for å avslutte.

3. Funksjoner

3.1. Overvåking av aktivitet

Suunto Traverse måler dine daglige skritt og estimerer kalorier du brenner i løpet av dagen basert på dine personlige innstillinger.

Dine omtrentlige daglige skritt er tilgjengelig som standard visning i skjermen. Trykk på [VIEW] for å endre til visningen av skrittelleren. Skrittelleren oppdateres hvert 60. sekund.



Daglig antall skritt og forbrente kalorier vises under **SKJERMER** » **Trinn**. Verdiene tilbakestilles daglig ved midnatt.



MERK: Aktivitetsovervåking er basert på bevegelsene dine som måles av sensorer i klokken. Verdiene oppgitt av aktivitetsovervåking er estimater og ikke ment for medisinsk diagnostikk.

Skritthistorikk

Suunto Traverse Alpha gir en komplett historikk over antall skritt. Skrittdisplayet viser dine daglige skritt, samt en oversikt over ukentlige, månedlige og årlige trender. Du kan vise/skjule skjermen for å vise kompasset fra start-menyen nedenfor **SKJERMER** » **Trinn**. Når den er aktivert, kan du vise din skritthistorikk ved å trykke på [NEXT] for å bla gjennom aktive skjermer.



I skrittdisplayet kan du

trykke på [VIEW] for å se 7-dagers, 30-dagers og årlige trender.



3.2. Alti-Baro (høydemåler/barometer)

Suunto Traverse Alpha måler kontinuerlig absolutt lufttrykk ved hjelp av den innebygde trykksensoren. Basert på denne målingen og referanseverdier beregnes lufttrykk i høyden og ved havoverflaten.

Tre profiler er tilgjengelige: **Automatisk**, **Høydemåler** og **Barometer**. Se *3.2.2. Tilpassing av profil til aktivitet* hvis du vil ha informasjon om innstilling av profiler.

Hvis du vil vise høydemålerinformasjon, trykk på [NEXT] i tidsdisplayet eller aktivere høydemålerskjermen fra skjermmenyen.



Du kan skifte til ulike visninger ved å trykke på [VIEW] .

I høydemåler-profilen kan du se:

- høyde + temperatur
- høyde + soloppgang/solnedgang

- høyde + referansepunkt
- 12 t høydegraf + høyde



Du kan hente korresponderende visninger i barometer-profilen:

- barometertrykk + temperatur
- barometertrykk + soloppgang/solnedgang
- barometertrykk + referansepunkt
- 24 t barometertrykkgraf + barometertrykk

Visning av soloppgang og solnedgang er tilgjengelig når GPS er aktivert. Hvis GPS ikke er aktiv, vises tider for soloppgang og solnedgang basert på de siste registrerte GPS-dataene.

Du kan vise/skjule skjermen for Alti-baro under start-menyen.

Hvis du vil skjule alti-baro skjermen:

- 1. Trykk på [START] . mens du er på tidsvisningsskjermen.
- 2. Bla til SKJERMER med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .
- 3. Bla til Avslutt høydemåler/barometer og trykk på [NEXT].
- 4. Hold [NEXT] inne for å avslutte.

Gjenta prosedyren og velg Høydemåler/barometer for å vise skjermen på nytt.

MERK: Hvis du har Suunto Traverse Alpha festet på håndleddet, må du ta den av for å oppnå nøyaktig temperaturavlesning fordi kroppstemperaturen din vil påvirke den opprinnelige avlesningen.

3.2.1. Få riktige avlesninger

Hvis du driver en utendørsaktivitet som krever nøyaktig lufttrykk ved havoverflaten eller høydemålinger, må du først kalibrere Suunto Traverse Alpha ved å angi enten gjeldende høydemeter eller lufttrykk over havoverflaten.

E TIPS: Absolutt lufttrykk og kjent høydereferanse = lufttrykk ved havoverflaten. Absolutt lufttrykk og kjent lufttrykk ved havoverflaten = høyde.

Høyden der du befinner deg kan du finne i de fleste topografiske kart eller på Google Earth. En referanse til lufttrykket over havoverflaten der du befinner deg, kan du finne ved å bruke nettsidene for nasjonale værtjenester.



FORSIKTIG: Hold området rundt sensoren fritt for støv og sand. Før aldri inn gjenstander i sensoråpningene.

Hvis **FusedAlti** er aktivert, vil høydeavlesningen bli korrigert automatisk med **FusedAlti** kombinert med kalibrering av høyde og lufttrykk ved havoverflaten. Se *3.9. FusedAlti* hvis du vil ha mer informasjon.

Endringer i lokale værforhold påvirker høydeavlesninger. Hvis det lokale været endres ofte, er det tilrådelig å tilbakestille gjeldende høydereferanseverdi ofte, helst før du starter reisen når referanseverdiene er tilgjengelige. Så lenge det lokale været er stabilt, behøver du ikke å angi referanseverdier.

Slik stiller du inn referanseverdier for lufttrykk ved havoverflaten og høyde:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Bla til HØYDEMÅLER/BAROMETER med [LIGHT] og med [NEXT].
- 3. Trykk på [NEXT] for å gå inn på **Referanse**. Følgende innstillingsalternativer er tilgjengelige:
- 4. FusedAlti: GPS er slått på, og klokken begynner å beregne høydemeter basert på FusedAlti.
- 5. Høyde: Angi høyden manuelt.
- 6. Havnivåtrykk: Angi referanseverdien for lufttrykket ved havoverflaten manuelt.
- 7. Angi referanseverdien med [START] og [LIGHT] . Godta verdiene med [NEXT] .

E TIPS: Når en aktivitet ikke registreres, trykk på [START] i skjermen alti-baro for å gå direkte til menyen HØYDEMÅLER/BAROMETER.

Brukereksempel: Angi høydereferanseverdi

Det er din andre dag på en todagers tur. Du innser at du glemte å bytte fra barometer-profil til høydemåler-profil da du begynte å bevege deg om morgenen. Du vet at gjeldende høydeavlesninger fra Suunto Traverse Alpha er feilaktige.

Du drar derfor til nærmeste plassering på det topografiske kartet som det tilbys en høydereferanse for. Du retter opp Suunto Traverse Alpha høydereferanseverdi tilsvarende og bytter til høydemåler-profil. Dine høydeavlesninger er riktige igjen.

3.2.2. Tilpassing av profil til aktivitet

Høydemåler-profilen bør velges når utendørsaktiviteten involverer endringer i høyde (f.eks. fotturer i fjellet).

Barometer-profilen bør velges når utendørsaktiviteten ikke involverer endringer i høyde (f.eks. kano).

Hvis du vil oppnå riktige avlesninger, må du tilpasse profilen til aktiviteten. Du kan enten la Suunto Traverse Alpha bestemme en passende profil for aktiviteten med automatisk profil, eller du kan velge en profil selv.

Slik angir du alti-baro-profilen:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Bla til HØYDEMÅLER/BAROMETER med [LIGHT] og med [NEXT].
- 3. Bla til **Profil** med [START] og med [NEXT] .
- 4. Endre profilen med [START] eller [LIGHT] og bekreft valget med [NEXT] .
- 5. Hold [NEXT] inne for å avslutte.

Feilaktige avlesninger

Hvis høydemåler-profilen er på over lengre tid og det er registrert en fast plassering på enheten samtidig som det lokale været endres, vil enheten gi feilaktige høydeavlesninger.

Hvis du bruker høydemåler-profilen og været endres ofte mens du beveger deg opp eller ned i høyden, vil enheten gi deg feilaktige avlesninger.

Hvis du bruker barometer-profilen over en lengre tidsperiode mens du beveger deg opp eller ned i høyden, antar enheten at du fortsatt står stille, og tolker endringene i høyde som endringer i lufttrykk ved havoverflaten. Den vil derfor gi deg feilaktige avlesninger av lufttrykket ved havoverflaten.

3.2.3. Bruke høydemålerprofil

Høydemåler-profilen beregner høyde basert på referanseverdiene. Referanseverdien kan enten være lufttrykk ved havoverflaten eller høyde. Når høydemåler-profilen er aktiv, vises høydemåler-ikonet på toppen av skjermen alti-baro.



3.2.4. Bruke barometerprofilen

Barometer-profilen viser gjeldende lufttrykk ved havoverflaten. Dette er basert på referanseverdiene og det konstant målte absolutte lufttrykket.

Når barometer-profilen er aktivert, vises barometerikonet på skjermen.



3.2.5. Bruke automatisk profil

Automatisk-profilen veksler mellom høydemåler- og barometer-profilene avhengig av dine bevegelser.

Det er ikke mulig å måle vær- og høydeendringer samtidig, da begge deler fører til en endring i lufttrykket. Suunto Traverse Alpha sanser vertikal bevegelse og bytter til måling av høyde når det trengs. Når høyden vises, er den oppdatert med en forsinkelse på maksimalt 10 sekunder.

Hvis du er ved en konstant høyde (mindre enn 5 meter vertikal bevegelse i løpet av 12 minutter), tolker Suunto Traverse Alpha alle trykkendringer som værendringer. Måleintervallet er 10 sekunder. Høydeavlesningen forblir fast og hvis være endrer seg, vil du se endringene i avlesningen for lufttrykk ved havoverflaten.

Hvis du forflytter deg i høyde (mer enn 5 meter vertikal bevegelse i løpet av 3 minutter), tolker Suunto Traverse Alpha alle trykkendringer som bevegelser i høyde.

Avhengig av hvilken profilen som er aktiv, får du tilgang til høydemåleren eller barometeret i skjermen alti-baro med [VIEW] .

MERK: Når du bruker automatisk-profilen, vises ikke barometer- eller høydemålerikoner på skjermen.

3.3. Autopause

Autopause stopper registreringen av aktiviteten når hastigheten er mindre enn 2 km/t. Når hastigheten øker til mer enn 3 km/t (1,9 mph), fortsetter opptaket automatisk.

Du kan slå på/av autopause for hver sportsmodus i SuuntoLink under avanserte innstillinger for den sportsmodusen.

3.4. Bakgrunnsbelysning

Knappen [LIGHT] aktiverer også bakgrunnslyset.

Som standard slås bakgrunnslyset på i noen sekunder, og slår seg deretter av automatisk.

Det er fire bakgrunnslys-moduser:

- **Normal**: Bakgrunnsbelysningen er på i noen få sekunder når du trykker [LIGHT] og når alarmklokken utløses. Dette er standardinnstillingen.
- Av: Bakgrunnsbelysningen slås ikke på ved å trykke på en tast eller når alarmklokken utløses.
- Natt: Bakgrunnsbelysningen er på i noen få sekunder når du trykker på en hvilken som helst tast og når alarmklokken utløses.
- **Skift**: Bakgrunnsbelysningen slås på når du trykker [LIGHT] og er på inntil du trykker [LIGHT] på nytt.

Du kan endre den generelle innstillingen for bakgrunnslys i klokkeinnstillingen nedenfor **GENERELT** » Lyder/display » Bakgrunnsbelysning.

Du kan endre bakgrunnsfargen når du bruker rød bakgrunnsbelysning, stille inn lysstyrken til 10 % gjør det mulig å se bakgrunnsbelysningen gjennom nattsynbriller.

Du kan justere bakgrunnsbelysningen (i prosent), i klokkeinnstillingen nedenfor **Lyder/display** » **Bakgrunnsbelysning**.

E TIPS: Når knappene [BACK LAP] og [START] er låst, kan du fremdeles aktivere bakgrunnslyset ved å trykke på [LIGHT].

MERK: Hvis du stiller inn bakgrunnsbelysningen til rødt vil du ikke påvirke fargen på lommelykten.

Lommelykt

I tillegg til normal bakgrunnslysmoduser, har Suunto Traverse Alpha en ekstra modus hvor bakgrunnslyset automatisk er satt til maksimal lysstyrke og kan brukes som en lommelykt. Hold [LIGHT] nede for å aktivere lommelykten.



Lommelykten står på i ca. fire minutter. Du kan slå den av når som helst ved å trykke på [LIGHT] eller [BACK LAP] .

3.5. Tastelås

Ved å holde [BACK LAP] inne kan knappene låses og åpnes.



Du kan endre knappens låsefunksjon i klokkeinnstillingene nedenfor **GENERELT** » Lyder/ display » Tastelås.

Din Suunto Traverse Alpha har to alternativer for knapplås:

- Kun handlinger: Start- og innstillingsmenyer er låst.
- Alle taster: Alle knapper er låst. Bakgrunnsbelysningen kan aktiveres i Natt-modus.

(E) **TIPS:** Velg **Kun handlinger**-knappens låseinnstilling for å unngå å tilfeldigvis starte eller stoppe loggen. Når [BACK LAP] og [START] -knappene er låst, kan du fremdeles endre skjermen ved å trykke på [NEXT] og vise ved å trykke på [VIEW].

3.6. Kompass

Suunto Traverse Alpha har et digitalt kompass som lar deg orientere deg i forhold til magnetisk nordpol. Kompasset med vinkelkompensator gir deg nøyaktige avlesninger selv om kompasset ikke holdes vannrett.

Du kan vise/skjule skjermen for å vise kompasset fra start-menyen nedenfor **SKJERMER** » **Kompass**.

Standard kompass-skjerm har følgende informasjon:

- midterste rad: kompasskurs i grader
- nederste rad: trykk på [VIEW] for å se gjeldende klokkeslett, himmelretning eller tom (ingen verdi)



Du kan vise/skjule skjermen for å vise kompasset fra start-menyen nedenfor **Generelt** » **Formats (formater)** » **Kompassenhet**. Velg noe som er den primære verdien i midten av kompassvisningen: grader, Mils eller kardinaler.

Kompasset vil sette seg selv i strømsparingsmodus etter ett minutt. Aktivere den på nytt med [START] .

3.6.1. Kalibrere kompasset

Hvis du ikke har brukt kompasset før, må du først kalibrere det. Drei og vipp klokken i flere retninger til klokken piper som indikasjon på at kalibreringen er fullført.



Hvis kalibreringen er vellykket, vises teksten **Kalibrering vellykket**. Hvis kalibreringen ikke er vellykket, vises teksten **Kalibrering mislyktes**. Trykk på [START] for å kalibrere på nytt.

Hvis du allerede har kalibrert kompasset og vil kalibrere det på nytt, kan du starte kalibreringsprosessen manuelt.

Slik startes kalibreringen manuelt:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og med [NEXT] .
- 3. Bla til Innstillinger med [LIGHT] og med [NEXT] .
- 4. Bla til Kompass med [LIGHT] og med [NEXT] .
- 5. Trykk på [NEXT] for å velge Kalibrering.

3.6.2. Innstilling av misvisning

Angi en nøyaktig misvisningsverdi slik at du sikrer riktige kompassavlesninger.

Papirkart peker rett nordover. Kompasser peker imidlertid mot magnetisk nordpol – en region over jorden som påvirkes av jordens magnetfelt. Fordi det magnetiske nord og rett nord ikke er på samme sted, må du korrigere kompasset for misvisning. Vinkelen mellom det magnetiske nord og rett nord utgjør misvisningen. Misvisningsverdien vises på de fleste kart. Plasseringen av magnetisk nordpol endres hvert år, så den mest nøyaktige og oppdaterte misvisningsverdien kan innhentes fra Internett (for eksempel *www.magnetic-declination.com*).

Orienteringskart produseres imidlertid i forhold til magnetisk nordpol. Dette innebærer at når du bruker orienteringskart, må du slå av misvisningskorrigeringen ved å sette misvisningsverdien til 0 grader.

Slik angir du misvisningsverdien:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og med [NEXT] .
- 3. Bla til Innstillinger med [LIGHT] og med [NEXT] .
- 4. Bla til Kompass med [LIGHT] og med [NEXT] .
- 5. Bla til Misvisning med [LIGHT] og med [NEXT] .
- 6. Slå av misvisningen ved å velge --, eller velg **W** (vest) eller **E** (øst). Angi misvisningsverdien med [START] eller [LIGHT] .



7. Trykk på [NEXT] for å godta innstillingen.

EX TIPS: Du kan også få tilgang til navigasjonsmenyen og kompassinnstillingene ved å trykke på [START] under navigering.

3.6.3. Innstilling av sperrefunksjon på peiling

Du kan markere retning til målet i forhold til Nord med sperrefunksjonen på peilingen.

For å låse en peiling:

- 1. Med kompasset aktivt, holder du klokken foran deg og snur deg mot målet.
- 2. Trykk på [BACK LAP] for å låse nåværende grad på klokken som peiling.
- 3. En tom trekant angir den låste peilingen i forhold til Nord-indikatoren (fast trekant).
- 4. Trykk på [BACK LAP] for å tømme sperrefunksjonen på peiling.



MERK: Når du bruker kompasset under registrering av en aktivitet, kan knappen [BACK LAP] bare låse og fjerne peilingen. Avslutt kompassvisning for å lage en runde med [BACK LAP].

3.7. Nedtellingsur

Du stille inn nedtellingsuret slik at det teller ned fra et forhåndsdefinert tidspunkt til null. Du kan vise/skjule skjermen det fra start-menyen nedenfor **SKJERMER** » **Nedtelling**.

Når den er aktivert, kan man få tilgang til telleren ved å trykke på [NEXT] frem til du ser skjermen.



Standard nedtelling er fem minutter. Du kan justere denne tiden ved å trykke på [VIEW] .

🗐 **TIPS:** Du kan ta pause/fortsette nedtellingen ved å trykke på [START] .

MERK: Nedtellingen er ikke tilgjengelig når registrering av aktivitet pågår.

3.8. Skjermer

Din Suunto Traverse Alpha kommer med flere ulike funksjoner, som kompass (Se 3.6. *Kompass*) og stoppeklokke (se 3.23. *Stoppeklokke*). Disse håndteres som skjermbilder som kan ses ved å trykke på [NEXT]. Noen av dem er permanente, andre kan du vise eller skjule som du vil.

For å vise/skjule skjermer:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til SKJERMER med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .

3. I listen over skjermen, veksler du mellom funksjonen på/av ved å bla til den med [START] eller [LIGHT] og trykke på [NEXT] . Hold [NEXT] inne for å gå ut av skjerm-menyen hvis nødvendig.

Sportsmodusene (se *3.22. Sportsmoduser*) har også flere skjermer som du kan tilpasse for å vise forskjellig informasjon mens du registrerer en aktivitet.

3.8.1. Slik justerer du kontrasten på displayet

Øk eller reduser kontrasten i displayet på Suunto Traverse Alpha i klokkeinnstillingene.

Slik justerer du kontrasten på displayet:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Trykk på [NEXT] for å angi den første innstillingen i GENERELT
- 3. Trykk på [NEXT] for å gå inn på Lyder/display.
- 4. Bla til Skjermkontrast med [LIGHT] og med [NEXT] .
- 5. Øk kontrasten med [START], eller reduser den med [LIGHT].
- 6. Hold [NEXT] inne for å avslutte.

3.8.2. Invertere skjermfarge

Endre skjermen mellom mørk og lys gjennom innstillingene i klokken.

Slik inverterer du displayet i klokkeinnstillingene:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Trykk på [NEXT] for å angi den første innstillingen i GENERELT
- 3. Trykk på [NEXT] for å gå inn på Lyder/display.
- 4. Bla til Inverter skjerm med [START] og vend inn med [NEXT].

3.9. FusedAlti

FusedAltiTM gir en høydeavlesning som er en kombinasjon av GPS og barometrisk høyde. Den minimerer effekten av midlertidige feil og forskyvningsfeil i den endelige høydeavlesningen.

MERK: Som standard måles høyden med FusedAlti under registreringer der GPS og navigering benyttes. Når GPS er slått av, måles høyden med den barometriske sensoren.

Hvis du ikke ønsker å bruke FusedAlti under høydemåling, angi referanseverdien med høyde eller trykk ved havnivå.

Du kan søke etter en ny referanseverdi med FusedAlti ved å aktivere den under alternativer i HØYDEMÅLER/BAROMETER » Referanse » FusedAlti.

Det tar ca. 4-12 minutter før FusedAlti finner en referanseverdi under gode forhold. I løpet av denne tiden viser Suunto Traverse Alpha barometrisk høyde med \sim før avlesing for å angi at høyden kan være feil.

3.10. Finn tilbake

Suunto Traverse Alpha lagrer automatisk startpunktet for registreringen hvis du bruker GPS. Med Finn tilbake, kan Suunto Traverse Alpha veilede deg direkte tilbake til utgangspunktet (eller til stedet der GPS-punktet ble etablert).

For å finne tilbake:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne innstillingsmenyen.
- 2. Trykk på [NEXT] for å velge NAVIGASJON.
- 3. Bla til Finn tilbake med [START] og med [NEXT] .

Navigasjonsveiledningen vises som en av visningene i breadcrumb-visningen.

3.11. Jakt med skuddgjenkjennelse

Skuddgjenkjennelse er på som standard når du registrerer med jaktmodus. Akselerometeret gjenkjenner bevegelsen fra rekyl og lagrer det som et skudd. Dine totale skudd oppdateres i skjermen og hver skuddplassering lagres. Du kan se skuddplasseringer senere i Movescount.

MERK: Kompassnøyaktighet kan påvirkes når skuddgjenkjennelse er aktiv. Bevegelse som er lik rekyl kan ved en feil tolkes som et skudd. Ikke alle geværkalibre kan gjenkjennes og bruk av rekyldempende utstyr forhindrer skuddgjenkjennelse.

3.12. Ikoner



Følgende ikoner vises på Suunto Traverse Alpha:

\$	alarm
4	høydemåler
ě	barometer
ē	batteri
*	Bluetooth
8	tastelås
» "	tastetrykk-indikatorer
000	gjeldende visning
щ.	ned/reduser
ex 🛛	fisk
-4:	lommelykt
Ľ	GPS-signalstyrke

•	puls
Ŧ	høyeste punkt
e	innkommende anrop
±	laveste punkt
þ	melding/varsling
*	ubesvart anrop
Ct	måne går opp
¢Ļ	måne går ned
j.	neste/bekreft
e a	paring
-4 ₂ -	innstillinger
Ð	skudd
*	sportsmodus
+	storm
些1	soloppgang
× 本	solnedgang
A	opp/øk

POI-ikoner

Følgende POI-ikoner er tilgjengelige på Suunto Traverse Alpha:

*	dyreavtrykk
þ	start
۲.	storvilt
*	fugl
*	bygning/hjemme
۵	leir/camping
4 3 4	bil/parkering
^	hule

×	tverrgate
0	nødsituasjon
P	slutt
ย์	fiskepunkt
47	mat/restaurant/kafé
*	skog
¢	geocache
0	info
þ.m]	losji/vandrerhjem/hotell
	eng
<u>م</u>	fjell/bakke/dal/kløft
5	vei/sti
8	klippe
63	utsikt
*	skrap/gni
*	småvilt
₩	stand
63	stikamera
ä	vann/foss/elv/innsjø/kyst
F	veipunkt

3.13. Loggbok

Loggboken lagrer loggene for dine registrerte aktiviteter. Det maksimale antall logger og den maksimale varigheten av en enkelt logg avhenger av hvor mye informasjon som skal registreres i hver aktivitet. GPS-nøyaktighet (se *3.16.3. GPS-presisjon og strømsparing*), for eksempel, påvirker antallet og varigheten av logger som kan lagres.

Du kan vise loggsammendrag av aktiviteten rett etter at du har stoppet opp eller gjennom **Loggbok** under startmenyen.

Informasjonen vist i loggsammendraget er dynamisk: den endres avhengig av faktorer som sportsmodus og vær eller om du ikke har brukt et pulsbelte eller GPS. Alle loggene inneholder minimum følgende informasjon som standard:

• navn på sportsmodus

- tid
- dato
- varighet
- runder

Hvis loggen inneholder GPS-data, inneholder loggbokoppføringen en oversikt over hele ruten samt rutens høydeprofil.

🗐 **TIPS:** Du kan se mange flere detaljer om dine registrerte aktiviteter i Suunto-appen.

Slik viser du loggsammendraget etter at du har stoppet en registrering:

- 1. Hold [START] inne for å stoppe og lagre registreringen.
- 2. Trykk på [NEXT] for å vise loggsammendraget.

Du kan også vise sammendragene fra alle registrerte økter (logger) i loggboken. I loggboken er øktene oppført i henhold til dato og klokkeslett.

For å vise loggsammendrag i loggboken:

- 1. Trykk [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til Loggbok med [LIGHT] og gå inn med [NEXT] .
- 3. Bla gjennom loggene med [START] eller [LIGHT] og velg en logg med [NEXT] .
- 4. Bla gjennom sammendragsvisningene av loggen med [NEXT] .

3.14. Indikator for gjenværende minne

Hvis mer enn 50 % av loggboken ikke er synkronisert med Suunto-appen, viser Suunto Traverse Alpha en påminnelse når du går inn i loggboken.



Påminnelsen vises ikke når det usynkroniserte minnet er fullt og Suunto Traverse Alpha begynner å overskrive gamle logger.

3.15. Månefaser

Du kan følge månefasene basert på din siste kjente GPS-plassering med månefase-skjermen. Vis/skjul skjermen fra startmenyen under **SKJERMER** » **Månefase**. Når den er aktivert kan du se månefasene ved å trykke på [NEXT] for å bla gjennom de aktive skjermene.



Som standard viser månefase-skjermen deg månefasen for din nåværende plassering og dato.

Hvis du vil se andre datoer for gjeldende plassering:

- 1. Trykk på BACK LAP mens du er i månefase-skjermen.
- 2. Bla gjennom fremtidige eller tidligere datoer med START og LIGHT.
- 3. Velg en annen dato enn dagens med NEXT for å se månefase-informasjonen for den datoen.
- 4. Gå tilbake til dagens dato ved å trykke på BACK LAP igjen.



3.16. Navigering med GPS

Suunto Traverse Alpha bruker Global Positioning System (GPS) for å bestemme den gjeldende posisjonen din. GPS omfatter flere satellitter som går i bane rundt jorden i en høyde på 20 000 km og med en hastighet på 4 km/s.

Den innebygde GPS-mottakeren i Suunto Traverse Alpha er optimalisert for å brukes på håndleddet, og mottar data fra en veldig vid vinkel.

3.16.1. Motta GPS-signal

Suunto Traverse Alpha aktiverer GPS automatisk når du velger en sportsmodus med GPSfunksjonalitet, bestemmer plasseringen din eller starter navigasjonen.



MERK: Når du aktiverer GPSen første gang, eller hvis du ikke har brukt den på lenge, kan det ta litt lenger tid enn vanlig å hente en GPS-fix. Deretter vil aktiveringen av GPSen ta noe mindre tid.

E TIPS: For å minimere oppstartstiden på GPSen holder du klokken i helt i ro vendt opp. Du må også sørge for at du befinner deg i et åpent område med klar sikt mot himmelen.

TIPS: Synkroniser Suunto Traverse Alpha regelmessig med Suunto-appen for å få de siste satellittdataene (GPS-optimalisering). Dette reduserer tiden du trenger å bruke på å hente GPS-punktet og forbedrer nøyaktigheten på sporet.

Feilsøking: Intet GPS-signal

- For å få optimalt signal skal GPS-delen på klokken peke opp. Du får best signal i et åpent område med klar sikt til himmelen.
- GPS-mottakeren fungerer normalt sett bra inne i telt og andre tynne overdekker. Objekter, bygninger, tett vegetasjon eller skyer kan imidlertid redusere kvaliteten på GPS-ens signalmottak.
- GPS-signal trenger ikke gjennom solide konstruksjoner eller vann. Du trenger derfor ikke prøve å aktivere GPSen inne i en bygning, i huler eller under vann.

3.16.2. GPS-rutenett og -posisjonsformater

Rutenett er linjer på kartet som definerer koordinatsystemet som brukes på kart.

Posisjonsformat er måten GPS-mottakeres posisjon vises på klokken. Alle formatene gjelder samme plassering, men de uttrykker det på ulike måter. Du kan endre posisjonsformatet i klokkeinnstillingen på innstillingsmenyen nedenfor **GENERELT** » Formats (formater) » Posisjonsformat.

Du kan velge formatet fra følgende rutenett:

- breddegrad/lengdegrad er det mest vanlige rutenettet og det finnes i tre forskjellige formater:
 - WGS84 Hd.d°
 - WGS84 Hd°m.m'
 - WGS84 Hd°m's.s
- **UTM** (Universal Transverse Mercator) gir en todimensjonal horisontal visning av posisjonen.
- **MGRS** (Military Grid Reference System) er en utvidelse av UTM og består av en gradsonebetegnelse, 100 000-meter kvadratidentifikator og en numerisk plassering.

Suunto Traverse Alpha støtter også følgende lokale rutenett:

- Britisk (BNG)
- Finnish (ETRS-TM35FIN)
- Finnish (KKJ)
- Irish (IG)
- Swedish (RT90)
- Swiss (CH1903)
- UTM NAD27 Alaska
- UTM NAD27 Conus
- UTM NAD83
- NZTM2000 (New Zealand)

MERK: Noen rutenett kan ikke brukes i områdene nord for 84°N og sør for 80°S, eller utenfor de landene de er beregnet for.

3.16.3. GPS-presisjon og strømsparing

Når du tilpasser sportsmodusene, kan du definere GPS-fixintervallet ved hjelp av innstillingen GPS-nøyaktighet i SuuntoLink. Jo kortere intervall, desto bedre er nøyaktigheten under registreringen.

Ved å øke intervallet og redusere nøyaktigheten, kan du forlenge batteriets levetid.

Alternativene for GPS-presisjon er:

- Best: ~ 1 sek fast intervall, høyeste strømforbruk
- Bra: ~ 5 sek fast intervall, moderat strømforbruk
- **OK**: ~ 60 sek fast intervall, laveste strømforbruk
- Av: ingen GPS-fix

Du kan justere den forhåndsdefinerte GPS-nøyaktigheten av sportsmodus hvis nødvendig **bare** under en registrering, og mens du navigerer. For eksempel hvis du merker at du har lite batteri kan du justere innstillingen for å forlenge batteritiden.

Juster GPS-nøyaktigheten i startmenyen nedenfor **NAVIGASJON** » **Innstillinger** » **GPS-nøyaktighet**.

3.16.4. GPS og GLONASS

Suunto Traverse Alpha bruker en Global Navigation Satellite System (GNSS) for å bestemme posisjonen din. GNSS kan bruke signaler fra både GPS og GLONASS-satellitter.

Som standard søker klokken bare etter GPS-signaler. I enkelte situasjoner og steder allerede i verden, kan du ved hjelp av GLONASS-signaler bedre posisjonsnøyaktighet. Men husk at det å bruke GLONASS bruker mer batteri enn bare med GPS.

Du kan aktivere eller deaktivere GLONASS når som helst, selv mens du registrerer en aktivitet.

Aktivere eller deaktivere GLONASS:

- 1. Hold [NEXT] inne for å åpne alternativmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og legg inn med [NEXT] .
- 3. Bla til INNSTILLINGER med [LIGHT] og velg med [NEXT] .
- 4. Bla til GNSS med [START] og velg med [NEXT] .
- 5. Velg **GPS & GLONASS** for å aktivere GLONASS. Hvis den allerede er aktiv, velg **GPS** for å deaktivere GLONASS.
- 6. Hold [NEXT] inne for å avslutte.

MERK: GLONASS brukes bare hvis GPS-nøyaktighet er satt til beste. (Se 3.16.3. GPS-presisjon og strømsparing).

3.17. Varsler

Hvis du har paret Suunto Traverse Alpha med Suunto-appen (se *Suunto-appen*), kan du motta anrop, melding og push-varslinger på klokken.



For å få meldinger på klokken:

- 1. Hold inne [NEXT] for å åpne aternativmenyen.
- 2. Trykk på [LIGHT] for å bla til TILKOBLING, og trykk på [NEXT] .
- 3. Trykk på [LIGHT] for å bla til **Meldinger**.
- 4. Veksle mellom på/av med [LIGHT] .
- 5. Avslutt ved å holde inne [NEXT].

Med varsler på, gir Suunto Traverse Alpha deg et varsel (se *3.28. Lyder og vibrering*) og viser et varselikon i nederste rad av tidsvisningen for hver nye hendelse.

For å se meldinger på klokken:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til MELDINGER med [START], og trykk på [NEXT].
- 3. Bla gjennom meldingene med [START] eller [LIGHT] .

Opptil 10 meldinger kan bli oppført. Påminnelser forblir på klokken til du fjerner dem fra den mobile enheten. Imidlertid blir meldinger som er eldre enn én dag skjult i klokken.

3.18. Registrering av aktiviteter

Bruk sportsmoduser (se 3.22. Sportsmoduser) til å registrere aktiviteter og vise forskjellig informasjon i løpet av treningen.

Ute av boksen har Suunto Traverse Alpha tre sportsmoduser, Turer, Jakt og Fiske. Start en registrering ved å trykke på [START] og deretter trykk på [NEXT] for å gå inn på **REGISTRER**.

Så lenge det bare er en sportsmodus i klokken, starter registreringen umiddelbart. Hvis du la til andre sportsmoduser, må du velge sportsmodusen du ønsker å bruke og deretter trykke på [NEXT] for å starte registreringen.

🗒 TIPS: Du kan også raskt starte registreringen ved å holde [START] inne.

3.19. Interessepunkter

Suunto Traverse Alpha inneholder GPS-navigasjon som gjør at du kan navigere til et forhåndsinnstilt mål lagret som et interessepunkt (POI).

MERK: Du kan også starte navigasjon til et interessepunkt når du registrerer en aktivitet (se 3.18. Registrering av aktiviteter).

Slik navigerer du til et interessepunkt:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og trykk [NEXT] .
- 3. Bla til Interessepunkter (POI) med [LIGHT] og trykk på [NEXT].
- 4. Rull til det POI du ønsker å navigere til med [START] eller [LIGHT] og velg med [NEXT] .

- 5. Trykk på [NEXT] på nytt for å velge **Naviger**. Hvis det er første gang du bruker kompasset, må du kalibrere det (se *3.6.1. Kalibrere kompasset*). Etter aktivering av kompasset, vil klokken søke etter et GPS-signal. All navigering registreres. Hvis klokken har mer enn en sportsmodus, blir du bedt om å velge en.
- 6. Start navigeringen til interessepunktet.

Klokken viser breadcrumb-visningen, viser posisjonen din og interessepunktets posisjon.

Du kan gå inn på en ekstra veiledning ved å trykke på [VIEW] :

- avstand og retning til interessepunkt i en rett linje
- avstand til interessepunkt og estimert tid basert på gjeldende hastighet,
- forskjell mellom gjeldende høyde og interessepunktets høyde



Når du står stille eller beveger deg langsomt (< 4 km/t), viser klokken deg retningen til interessepunktet (eller rutepunktet hvis du navigerer en rute) basert på kompasskursen.

Når du beveger deg (> 4 km/t), viser klokken deg retningen til interessepunktet (eller rutepunktet hvis du navigerer en rute) basert på GPS.

Retningen til målet, eller peilingen, vises med den tomme trekanten. Reiseretningen, eller kursen, er angitt med de heltrukne linjene på toppen av skjermen. Du sørger for at du beveger deg i riktig retning ved å samkjøre disse to.



3.19.1. Kontrollere koordinatene for plasseringen din

Suunto Traverse Alpha gjør det mulig for deg å kontrollere koordinatene for gjeldende plassering ved hjelp av GPS.

Slik kontrollerer du koordinatene for plasseringen din:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og trykk på [NEXT].
- 3. Bla til **Sted** med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .
- 4. Trykk på [NEXT] for å velge **Gjeldende**.
- 5. Klokken søker etter et GPS-signal og viser **GPS funnet** etter å ha hentet signalet. Deretter vises gjeldende koordinater i displayet.

EXTIPS: Du kan også sjekke plasseringen når du registrerer en aktivitet ved å holde inne [NEXT] for å gå inn på **NAVIGASJON** i innstillingsmenyen eller trykke på [START] i breadcrumb-skjermen.

3.19.2. Legge til et interessepunkt (POI)

Suunto Traverse Alpha lar deg lagre gjeldende plassering som et interessepunkt (POI).

Du kan lagre opptil 250 interessepunkter i klokken.

Når de legger til et interessepunkt (POI), velg POI-type (ikon) og navn på POI fra en forhåndsdefinert liste.

Slik lagrer du et POI:

- 1. Trykk [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og trykk på [NEXT] .
- 3. Bla til Sted med [LIGHT] og trykk på [NEXT].
- 4. Velg **Gjeldende** eller velg **Definer** for å endre lengde- og breddegradsverdier manuelt.
- 5. Trykk på [START] for å lagre plasseringen.
- 6. Velg et passende navn for plasseringen. Bla gjennom navnalternativene med [START] eller [LIGHT] . Velg et navn med [NEXT] .
- 7. Trykk på [START] for å lagre interessepunktet (POI).

MERK: Når du registrerer en jakt- eller fiskeaktivitet, hold [VIEW] nede lenge for å vise en kortliste over aktivitetsspesifikke interessepunkter (POI-er). Velg **VIS ALLE** for å se hele listen.

E TIPS: Du kan raskt lagre nåværende plassering som et interessepunkt ved å holde inne [VIEW]. Dette kan gjøres fra alle skjermer når det ikke registreres aktiviteter.

3.19.3. Slette et interessepunkt

Du kan slette et interessepunkt (POI) direkte i klokken.

Slik sletter du et interessepunkt:

- 1. Trykk [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til NAVIGASJON med [START] og trykk på [NEXT] .
- 3. Bla til Interessepunkter (POI) med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .
- 4. Bla til interessepunktet du ønsker å slette med [START] eller [LIGHT] og velg med [NEXT] .
- 5. Bla til Slett med [START] og trykk på [NEXT] .
- 6. Trykk på [START] for å bekrefte.

3.20. Ruter

Du kan opprette en rute i Suunto-app, eller importere en rute opprettet med en annen tjeneste.

Slik legger du til en rute:

- 1. Åpne Suunto-app og opprett ruten din.
- 2. Synkroniser Suunto Traverse Alpha med Suunto-app ved bruk av Suuntolink og den medfølgende USB-kabelen.

Ruter kan også slettes i Suunto-app.

3.20.1. Navigere en rute

Du kan navigere en rute du har overført til din Suunto Traverse Alpha fra Suunto-ap (se *3.20. Ruter*) eller fra en logg i loggboken din med GPS-data. Du får en forhåndsvisning av ruten basert på rutelisten eller valget i loggboken.

Hvis det er første gang du bruker kompasset, må du kalibrere det (se 3.6.1. Kalibrere kompasset). Etter aktivering av kompasset, vil klokken søke etter et GPS-signal. Etter at klokken henter et GPS-signal, kan du begynne å navigere en rute.

Slik navigerer du en rute:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til **NAVIGASJON** med [START], og trykk på [NEXT].
- 3. Bla til Ruter eller NAVIGASJON, og trykk på [NEXT] for å gå inn.
- 4. Bla til ruten du ønsker å navigere med [START] eller [LIGHT] , og trykk på [NEXT] ..
- 5. Trykk på [NEXT] for å velge **Naviger**. All navigering blir registrert. Hvis klokken har mer enn én sportsmodus, blir du bedt om å velge en.
- 6. Velg **Fremover** eller **Bakover** for å velge retningen du vil navigere (fra første veipunkt eller siste).



7. Start navigering. Klokken informerer deg om når du nærmer deg begynnelsen av ruten.



8. Klokken informerer deg om at du har nådd destinasjonen.

E TIPS: Du kan også starte navigering under registrering av en aktivitet (se 3.18. Registrering av aktiviteter).

3.20.2. Under navigering

Under navigering trykker du på [VIEW] for å bla i følgende visninger:

- visning av hele banen som viser hele ruten
- zoomet visning av ruten: som standard er den zoomede visningen skalert til en skala på 100 m eller større dersom du er langt unna ruten.

Visning av rute

Hel rute-visning viser følgende informasjon:

• (1) pil som indikerer din posisjon og peker i den retningen du er på vei.

- (2) begynnelsen og slutten av ruten
- (3) Det nærmeste interessepunktet vises som et ikon.
- (4) skalaen på rute-visningen



MERK: I hel rute-visning er nord alltid oppover.

Kartretning

Du kan endre kartretningen på innstillingsmenyen nedenfor **NAVIGASJON** » **Innstillinger** » **Kart** » **Retning**.

- Går opp: Viser kartet som er zoomet inn med retningen opp.
- Nord opp: Viser kartet som er zoomet inn med nord opp.

Stigningsprofilvisning

Stigningsprofilvisningen viser deg følgende informasjon:

- 1. Resterende stigning
- 2. Sanntids høydeprofilgraf
- 3. Gjenværende nedstigning



Hvis du avviker for langt utenfor ruten, blir ikke profilgrafen oppdatert. I stedet vises teksten **Utenfor rute** under grafen. Du må gå tilbake til ruten for å få nøyaktige beregninger av stigning.

3.21. Servicemeny

For å få tilgang til servicemenyen, må du holde inne [BACK LAP] og [START] samtidig til klokken går inn i servicemenyen.



Servicemenyen inneholder følgende elementer:

- Info:
 - Air pressure: viser det gjeldende absolutte lufttrykket og temperaturen.
 - Versjon: viser gjeldende programvare- og maskinvareversjon.
 - **BLE**: viser gjeldende Bluetooth Smart-versjon.
- Display:
 - LCD-test: lar deg teste at LCD-skjermen fungerer skikkelig.
- HANDLING:
 - Strøm av: setter klokken i dyp søvnmodus.
 - **GPS-tilbakestilling**: lar deg tilbakestille GPSen.

MERK: Strøm av er en tilstand med lav strøm. Følg normal oppstartsprosedyre for å starte enheten. Alle innstillinger unntatt tid og dato er opprettholdt. Bare bekreft dem gjennom oppstartsguiden.

MERK: Enheten skifter til strømsparingsmodus hvis den er statisk i 10 minutter. Enheten aktiveres på nytt når den beveges.

MERK: Innholdet i servicemenyen kan endres uten varsel under oppdateringer.

Slik tilbakestiller du GPSen

Dersom GPSen ikke finner noe signal, kan du tilbakestille GPS-dataene i servicemenyen.

Slik tilbakestiller du GPSen:

- 1. I servicemenyen blar du til **HANDLING** med [LIGHT] og går inn med [NEXT].
- 2. Trykk på [LIGHT] for å bla til GPS-tilbakestilling og gå inn med [NEXT] .
- 3. Trykk på [START] for å bekrefte GPS-tilbakestilling, eller trykk på [LIGHT] for å avbryte.

MERK: Tilbakestilling av GPS tilbakestiller GPS-data og kompassets kalibreringsverdier. Lagrede logger fjernes ikke.

3.22. Sportsmoduser

Sportsmoduser er din måte å tilpasse hvordan aktiviteter registreres. Annen informasjon vises på skjermen under registrering avhengig av sportsmodusen. Suunto Traverse Alpha kommer med tre forhåndsdefinerte sportsmoduser for Turer, Jakt og Fiske.

I SuuntoLink kan du opprette egendefinerte sportsmoduser, redigere den forhåndsdefinerte sportsmodusen og slette sportsmoduser.

En tilpasset sportsmodus kan inneholde opp til fire skjermer. Du kan velge fra en omfattende liste hvilke data som skal vises på hver skjerm.

Du kan overføre opptil fem sportsmoduser som er opprettet i SuuntoLink til din Suunto Traverse Alpha.

3.23. Stoppeklokke

Stoppeklokken er en skjerm som kan slås på eller av fra startmenyen.

Slik aktiverer du stoppeklokken:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til SKJERMER med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .
- 3. Bla til Stoppeklokke med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .

Når den er aktivert, kan man få tilgang til tidtakeren ved å trykke på [NEXT] frem til du ser tidtakeren.



MERK: Stoppeklokken er ikke synlig under registrering av en aktivitet.

Slik bruker du stoppeklokken:

- 1. I den aktiverte stoppeklokken trykker du på [START] for å begynne å ta tiden.
- 2. Trykk på [BACK LAP] for å opprette en runde eller på [START] for å sette stoppeklokken på pause. Trykk på [BACK LAP] når stoppeklokken er satt på pause for å se rundetidene.
- 3. Trykk på [START] for å fortsette.
- 4. Hold [START] inne når stoppeklokken er satt på pause for å nullstille tiden.

Mens stoppeklokken er i gang kan du:

- trykk på [VIEW] for å skifte mellom tiden og rundetiden som vises i nederste rad på skjermen.
- bytt til tidsvisning med [NEXT].
- gå inn på innstillingsmenyen ved å holde [NEXT] inne.

Hvis du ikke lenger ønsker å se skjermen på stoppeklokken, deaktiverer du stoppeklokken.

Slik skjuler du stoppeklokken:

- 1. Trykk på [START] for å gå inn i startmenyen.
- 2. Bla til SKJERMER med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .
- 3. Bla til Avslutt stoppeklokke med [LIGHT] og trykk på [NEXT] .

3.24. Soloppgang og solnedgang-varsler

I tillegg til soloppgang og solnedgang du kan se i ulike skjermvisninger i Traverse Alpha, kan du stille inn spesifikke soloppgang- og solnegangvarsler for å beregne aktivitetene dine på ekspedisjoner. Du kan stille inn en alarm for soloppgang og solnedgang separat i valgmenyen under **Generelt** » **Varsler**. Slå hver alarm på/av og velg hvor mange minutter før hendelsen alarmen skal gå av.

3.25. Suunto-appen

Med Suunto-appen kan du berike Suunto Traverse Alpha-opplevelsen din ytterligere ved å analysere og dele øvelsene dine, koble til partnere og mye mer. Par med mobilappen for å få varsler på Suunto Traverse Alpha.

Slik kobler du klokken din med Suunto-appen:

- 1. Last ned og installer Suunto-appen på en kompatibel mobilenhet fra App Store, Google Play i tillegg til flere populære app-utsalg i Kina.
- 2. Start Suunto-appen og slå på Bluetooth hvis den ikke allerede er på.
- 3. Hold [Next] inne på klokken for å åpne alternativer-menyen.
- 4. Bla til **KOBLE TIL** med [Light Lock] og velg med [Next]
- 5. Trykk på [Next] for å velge **MOBILEAPP**.
- 6. Gå tilbake til appen og trykk på klokkeikonet øverst til venstre på skjermen. Når navnet på klokken vises, berør KOBLE TIL.
- 7. Skriv inn sikkerhetskoden som vises på klokken når forespørselen om paring vises på den mobile enheten, og trykk KOBLE TIL for å fullføre forbindelsen.

MERK: Noen funksjoner krever Internett-tilkobling over Wi-Fi eller mobilt nettverk Dette kan medføre gebyrer for dataoverføring.

3.25.1. Synkronisering med mobilapp

Hvis du har paret Suunto Traverse Alpha med Suunto Movescount-appen, synkroniseres nye logger automatisk når Bluetooth-forbindelsen er aktiv. Bluetooth-ikonet på Suunto Traverse Alpha blinker når data synkroniseres.

Hvis mobilenheten din har en aktiv dataforbindelse og Bluetooth er på, synkroniseres loggene med Suunto-appen når automatisk synkronisering er på. Dersom du ikke har en dataforbindelse, vil synkroniseringen finne sted når en forbindelse blir tilgjengelig.

Denne standardinnstillingen kan endres fra alternativmenyen hvis du har paret klokken din med mobilappen.

For å slå av automatisk synkronisering:

- 1. Hold inne [NEXT] for å åpne aternativmenyen.
- 2. Bla til TILKOBLING med [LIGHT] og velg med [NEXT] .
- 3. Trykk på [NEXT] for å angi **MobileApp-synk**-innstillingen.
- 4. Veksle av med [LIGHT] og hold inne [NEXT] for å avslutte.

Når automatisk synkronisering er av, kan du ikke motta eller vise varsler på klokken.

3.26. Suunto Apps

Suunto Apps lar deg tilpasse Suunto Traverse Alpha ytterligere. Bruk tilpasningsfunksjonen for sportsmodus i SuuntoLink for å finne apper, som f.eks. ulike timere og tellere, klare til bruk.

MERK: Suunto Apps i SuuntoLink refererer til apper du kan bruke i klokken din. Skal ikke forveksles med Suunto-app, som er en mobilapp som brukes til å analysere og dele dine treninger, koble til partnere, opprette ruter og mye mer.

Slik legger du til Suunto Apps til Suunto Traverse Alpha:

- 1. Bruk tilpasningsfunksjonen for sportsmodus i SuuntoLink for å finne en app du ønsker å bruke.
- 2. Koble Suunto Traverse Alpha til SuuntoLink for å synkronisere Suunto App til klokken. Suunto-appen du la til viser resultatet av beregningene mens du trener.

3.27. Tid

Tidsdisplayet på Suunto Traverse Alpha viser følgende informasjon:

- øverste rad: dato
- midtre rad: tid
- nederste rad: endre med [VIEW] for å vise ekstra informasjon som soloppgang/ solnedgang, høyde og batterinivå.

På innstillingsmenyen nedenfor **GENERELT** » Klokkeslett/dato, kan du angi følgende:

- Dual-time
- Alarm
- Tid og dato

3.27.1. Vekkeklokke

Du kan bruke Suunto Traverse Alpha som alarmklokke. Slå alarmen på/av og angi alarmtiden i innstillingsmenyen nedenfor **GENERELT** » **Klokkeslett/dato** » **Alarm**.

Når alarmen slås på, vises alarmsymbolet i de fleste displayene.

Når alarmen utløses, kan du:

- Pause ved å trykke på [LIGHT] . Alarmen stopper og starter på nytt hvert 5. minutt inntil du stopper den. Du kan utsette inntil 12 ganger i løpet av en 1 time.
- Stopp ved å trykke på [START] . Hvis du ikke deaktiverer alarmen i innstillingene, vil alarmen stoppe og starte på nytt på samme tidspunkt neste dag.



MERK: Når alarmen er utsatt, blinker alarmikonet i tidsvisningen.

3.27.2. Tidssynkronisering

Suunto Traverse Alpha-tiden kan oppdateres via mobiltelefon, datamaskin (Suuntolink) eller GPS-tid.

Når du kobler klokken din til datamaskinen med USB-kabelen, oppdaterer Suuntolink som standard klokkens klokkeslett og dato etter klokken på datamaskinen.

GPS-tid

GPS-tid retter opp forskjellen mellom Suunto Traverse Alpha og GPS-tiden din. GPS-tid sjekker og korrigerer tiden når en GPS-fix er funnet (for eksempel under registrering av en aktivitet, eller lagrer et interessepunkt).

GPS-tid er på som standard. Du kan slå den av nedenfor på innstillingsmenyen**GENERELT** » Klokkeslett/dato »Tid & Dato.

Sommertid

Suunto Traverse Alpha støtter justering av sommertid (Daylight Saving Time-DST) hvis GPS-tid er på

Du kan justere Daylight Saving Time-innstillingen på innstillingsmenyen nedenfor **GENERELT** » Klokkeslett/dato »Tid & Dato.

Det er tre innstillinger tilgjengelige:

- Automatisk automatisk DST-justering basert på GPS-posisjon
- Vintertid alltid vintertid (ingen DST)
- **Sommertid** alltid sommertid

3.28. Lyder og vibrering

Lyder og vibreringsvarsler brukes for meldinger, alarmer og andre hovedhendelser. Begge kan justeres separat på innstillingsmenyen nedenfor **GENERELT** » Lyder/display » Lyder or Vibrering.

For hver varseltype kan du velge mellom følgende alternativer:

- Alle på: alle hendelser trigger lyder/vibrering
- Alle av: ingen hendelser trigger lyder/vibrering
- Taster av: alle hendelser annet enn trykking av knapper utløser lyder/vibrering

3.29. Finn tilbake

Med Suunto Traverse Alpha kan du spore ruten tilbake når som helst under en registrering med hjelp av breadcrumb-visning.

Du kan også navigere et spor fra loggboken med registrerte aktiviteter som inkluderer GPSdata. Følg samme fremgangsmåte som i *3.20.1. Navigere en rute*. Bla til **Loggbok** i stedet for til **Ruter**, og velg en logg for å starte navigeringen.

3.30. Værindikatorer

I tillegg til barometergrafen (se *3.2.4. Bruke barometerprofilen*), har Suunto Traverse Alpha to værindikatorer: værprognose og stormalarm.

Værtrendindikatoren vises som en visning på tidsvisning, og gir deg en rask måte å sjekke om været forandrer seg.



Værprognoseindikatoren består av to linjer som danner en pil. Hver linje representerer en 3timers periode. En endring i barometertrykk større enn 2 hPa (0,59 inHg) over tre timer utløser en endring i retning av pilen. For eksempel:

Y trykket faller kraftig i løpet av de siste seks timene	
--	--

_1	trykket var jevnt, men stiger kraftig i løpet av de siste tre timene
A	trykket steg raskt, men har sunket kraftig i løpet av de siste tre timene

Stormalarm

Et betydelig fall i barometertrykk betyr vanligvis at en storm er på vei, og du bør ta dekning. Når stormalarmen er aktivert, avgir Suunto Traverse Alpha en alarm og et stormsymbol blinker når trykket synker 4 hPa (0,12 inHg) eller mer i løpet av en 3-timers periode.

Stormalarmen er av som standard. Du kan slå den på i innstillingsmenyen nedenfor**GENERELT** » Varsler » Stormalarm.

MERK: Stormalarmen fungerer ikke hvis du har høydemåler-profilen aktivert.

Når stormalarmen utløses kan du trykke på hvilken som helst knapp for å avslutte alarmen. Hvis ingen knapp trykkes, gjentas alarmen en gang til etter fem minutter. Stormsymbolet forblir på skjermen til værforholdene er stabile (trykkfall bremser ned).

En spesiell runde (kalt 'stormalarm') genereres når en stormalarm oppstår under registrering av en aktivitet.

4. Stell og vedlikehold

4.1. Retningslinjer for håndtering

Håndter klokken med forsiktighet – unngå støt- eller fallskader.

Under normale omstendigheter trenger ikke klokken service. Etter bruk må den skylles med rent vann og mild såpe, og huset må rengjøres forsiktig med en fuktet myk klut eller et pusseskinn.

Bruk bare originalt Suunto-tilbehør – skader forårsaket av ikke-originalt tilbehør dekkes ikke av garantien.

E TIPS: Husk å registrere din Suunto Traverse Alpha på www.suunto.com/support å få personlig støtte.

4.2. Vanntetthet

Suunto Traverse Alpha er vanntett ned til 100 meter (330 fot), som tilsvarer 10 bar. Målerverdien gjelder en faktisk dykkedybde og er testet i vanntrykk som brukes i løpet av Suuntos test av vanntetthet. Dette betyr at du kan bruke klokken til svømming og snorkling, men den skal ikke brukes til noen form for dykking.

MERK: Vanntett betyr ikke det samme som at det fungerer under vann. Vanntetthetsmerkene viser til statisk luft-/vanntetthet som tåler dusjing, bading, svømming, dykking i basseng og snorkling.

For å opprettholde vanntettheten anbefales det å:

- aldri bruke enheten til annet enn tiltenkt bruk
- kontakte en autorisert Suunto-tjeneste, -distributør eller -forhandler for eventuell reparasjoner.
- holde enheten fri for skitt og sand
- forsøk aldri å åpne dekslet på egenhånd.
- unngå å utsette enheten for hyppige endringer i luft- og vanntemperatur
- rengjør alltid enheten med friskt vann hvis den utsettes for saltvann
- slå aldri enheten eller mist den i bakken.

4.3. Lade batteriet

Varigheten på én lading, avhenger av hvordan Suunto Traverse Alpha benyttes, og under hvilke forhold. For eksempel lave temperaturer reduserer varigheten for en batterilading. Generelt reduseres kapasiteten på de oppladbare batteriene over tid.

MERK: Hvis det oppstår en unormal reduksjon i kapasiteten på grunn av ødelagt batteri, dekker Suunto bytte av batteri i ett år eller for maks. 300 ladetimer, avhengig av hva som kommer først.

Batteriikonet viser ladenivået på batteriet. Når batteriladenivået er mindre enn 10%, blinker ikonet i 30 sekunder. Når batteriladenivået er mindre enn 2%, blinker ikonet konstant.



Når batterinivået faller veldig lavt under en registrering, stopper klokken og lagrer registreringen. Klokken kan fremdeles vise tiden, men knappene er deaktivert.

Batteriet lades ved at du kobler det til datamaskinen med medfølgende USB-kabel, eller lader det med en USB-kompatibel vegglader. Det tar cirka 2-3 timer å fullade et tomt batteri.

TIPS: Du kan endre GPS-intervallet under en registrering for å spare batteritiden. Se 3.16.3. GPS-presisjon og strømsparing.

5. Referanse

5.1. Tekniske spesifikasjoner

Generelt

- Brukstemperatur: -20 °C til +60 °C (-5 °F til +140 °F)
- Batteriladertemperatur: 0 °C til +35 °C (+32 °F til +95 °F)
- Oppbevaringstemperatur: -30 °C til +60 °C (-22 °F til +140 °F)
- Vekt: ~70 g (2,8 oz)
- Vanntetthet: 100 m (300 ft)
- Glass: safirlinse
- Kraft: oppladbart litium-ionbatteri
- Batterilevetid: ~10 100 timer avhengig av valgt GPS-nøyaktighet; ~14 dager med GPS av

Minne

Interessepunkt (POI-er): maks 250

Radiosender

- Bluetooth[®] Smart-kompatibel
- Kommunikasjonsfrekvens: 2402-2 480 MHz
- Maksimum overføringseffekt: <0 dBm (ledet)
- Område: ~3 m/9,8 ft

Barometer

- Visningsområde: 950 til 1060 hPa (28,05 til 31,30 inHg)
- Oppløsning: 1 hPa (0,03 inHg)

Altimeter

- Visningsområde: -500 m til 9 999 m (-49 987,20 cm til 999 896,40 cm)
- Oppløsning: 1 m (3 ft)

Termometer

- Visningsområde: -20°C til +60 °C (-4 °F til +140 °F)
- Oppløsning: 1°

Kronograf

• Oppløsning: 1 sek til 9:59'59, etter det 1 min

Kompass

• Oppløsning: 1 grad (18 mils)

• Nøyaktighet: +/- 5 grader

GPS

- Teknologi: SiRF star V
- Oppløsning: 1 m/3 ft
- Frekvensbånd: 1575.42 MHz

Produsent

Suunto Oy Tammiston Kauppatie 7 A FI-01510 Vantaa FINLAND

5.2. Samsvar

5.2.1. CE

Suunto Oy erklærer herved at radioutstyrstypen OW151 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internettadresse: *www.suunto.com/EUconformity*.

5.2.2. FCC-samsvar

Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene. Bruk av enheten er underlagt to betingelser:

(1) Denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og

(2) denne enheten må akseptere enhver interferens, inkludert interferens som kan forårsake at enheten ikke virker som den skal. Dette produktet er testet for å overholde FCC-standarder og er beregnet på hjemme- eller kontorbruk.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Suunto, kan føre til at din rett å bruke denne enheten i henhold til FCC-regelverket blir ugyldig.

MERK: Dette utstyret er testet og funnet i samsvar med grensene for en Klasse B digital enhet ifølge del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjoner. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelige forstyrrelser på radio- eller TV-mottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Rådfør deg med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for hjelp.

5.2.3. IC

Denne enheten samsvarer med RSS-standard(er) for Industry Canadas (det kanadiske industridepartementet) lisensunntak. Driften er underlagt to betingelser:

(1) Denne enheten kan ikke forårsake interferens, og

(2) denne enheten må akseptere enhver interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift av enheten.

5.2.4. NOM-121-SCT1-2009

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) it is possible that this equipment or device may not cause harmful interference, and (2) this equipment or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the equipment or device.

5.3. Varemerket

Suunto Traverse Alpha, dets logoer og andre Suunto-varemerker og merkenavn er registrerte eller uregistrerte varemerker for Suunto Oy. Med enerett.

5.4. Patentmerknad

Dette produktet er beskyttet av patenter under behandling, og deres tilhørende nasjonale rettigheter: US 7,271,774, US 7,324,002, US 13/794,468, US 14/195,670, US7489241. Ekstra patentsøknader er blitt registrert.

5.5. International Limited Warranty

Suunto garanterer at i Garantiperioden vil Suunto eller et Autorisert Suunto Servicesenter (heretter kalt Servicesenter) etter eget skjønn, avhjelpe mangler i materialer eller utførelse gratis enten ved å a) reparere eller b) erstatte, eller c) refundere, underlagt vilkårene og betingelsene i denne International Limited Warranty. Denne International Limited Warranty er gyldig og gjennomførbar, uavhengig av kjøpslandet. Denne International Limited Warranty påvirker ikke dine rettigheter, gitt i henhold til obligatorisk nasjonal lovgivning som gjelder for salg av forbruksvarer.

Garantiperiode

International Limited Warranty starter på den opprinnelige kjøpsdatoen.

Garantitiden er to (2) år for klokker, smartklokker, dykkecomputere, hjertefrekvenssendere, trådløse sendere, mekaniske dykkerinstrumenter og presisjonsinstrumenter med mindre annet er spesifisert.

Garantiperioden er ett (1) år for tilbehør, inkludert, men ikke begrenset til Suunto bryststropper, klokkestropper, ladere, kabler, oppladbare batterier, armbånd og slanger.

Garantiperioden er fem (5) år for feil som kan tilskrives trykksensoren for dybdemåling på Suunto Dive Computers.

Unntak og begrensninger

Denne International Limited Warranty dekker ikke:

- a. normal slitasje, som riper, slitasje, eller fargeendring og/eller materialeendring av ikkemetalliske reimer, b) defekter forårsaket av røff håndtering, eller c) defekter eller skade som følge av bruk utover anbefalt bruk, feil pleie, uaktsomhet, og uhell som fall eller knusing,
- 2. trykte materialer og emballasje,
- 3. defekter eller påståtte defekter som skyldes bruk sammen med produkter, tilbehør, programvare og/eller service som ikke er produsert eller levert av Suunto,
- 4. ikke oppladbare batterier.

Suunto garanterer ikke at bruken av produktet eller tilbehør vil være uten avbrytelser eller feilfri, eller at produktet eller tilbehøret vil fungere med maskinvare eller programvare som leveres av en tredjepart.

Denne International Limited Warranty er ikke rettskraftig hvis produktet eller tilbehør:

- 1. har blitt åpnet utover tiltenkt bruk
- 2. har blitt reparert ved hjelp av ikke-godkjente reservedeler, endret, eller reparert på et ikkegodkjent servicesenter
- 3. serienummeret har blitt fjernet, endret eller gjort uleselig på noen måte, som avgjøres etter Suuntos skjønn, eller
- 4. har vært utsatt for kjemikalier, inkludert, men ikke begrenset til myggmidler.

Tilgang til Suuntos garantiservice

Du må vise et kjøpsbevis for å få tilgang til Suuntos garantiservice. Du må registrere produktet på *www.suunto.com/register* for å kunne ha krav på internasjonale garantitjenester. Hvis du vil vite hvordan du får tilgang til garantiservicen, kan du gå inn på *www.suunto.com/warranty*, kontakte den lokale autoriserte Suunto-forhandleren, eller du kan ringe Suuntos kontaktsenter.

Ansvarsbegrensning

Så langt gjeldende lov tillater det, er denne International Limited Warranty din eneste garanti og gjelder i stedet for alle andre garantier, uttalte eller implisitte. Suunto kan ikke holdes ansvarlig for spesielle, tilfeldige eller andre skader eller følgeskader, inkludert, men ikke begrenset til tap av forventede goder, tap av data, tap av bruk, kapitalutgifter, kostnader ved erstatningsutstyr eller -anlegg, krav fra tredjeparter, skade på eiendom som skyldes kjøp eller bruk av enheten eller som skyldes brudd på garantien, kontraktsbrudd, skjødesløshet, skadegjørende ansvar eller noen juridiske eller lovbestemte teorier, selv om Suunto kjente til at slike skader kunne oppstå. Suunto kan ikke holdes ansvarlig for forsinkelser i levering av garantitjenester.

5.6. Copyright

Copyright © Suunto Oy. Med enerett. Suunto, Suunto-produktnavn, logoer og andre Suuntovaremerker og -navn er registrerte eller uregistrerte varemerker for Suunto Oy. Dette dokumentet og innholdet i dokumentet eies av Suunto Oy og er ment utelukkende for bruk av kunder til å innhente kunnskap og informasjon om bruk av Suunto-produkter. Innholdet skal ikke brukes eller distribueres for noe annet formål og/eller på annen måte kommuniseres, videreformidles eller reproduseres uten skriftlig samtykke på forhånd fra Suunto Oy. Selv om vi har anstrengt oss for å sikre at informasjonen i denne dokumentasjonen er både omfattende og riktig, kan ingen garanti om nøyaktighet utledes eller underforstås. Dette dokumentets innhold kan endres når som helst og uten forvarsel. Den siste versjonen av denne dokumentasjonen kan lastes ned fra *www.suunto.com*.



www.suunto.com/support www.suunto.com/register

Manufacturer: Suunto Oy Tammiston kauppatie 7 A, FI-01510 Vantaa FINLAND



© Suunto Oy 12/2021 Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.